

odłożony w Paryżu
10. Październik 1859

Warszawa dnia 7 Paźd. 1859r.

815

Najdroży Leonardzie. Naprawdę
przeżytałem mój popiół samy
stwierdzić, jak mogłem widzieć
o Tobie, który dzięki Leonardowi
mierzysz aby już wstała Lincolna
w myślenie ludzi a rozumiać mi pro
sto wstała - że i wyjeżdżasz
ja Najdroży Leonardzie prze
życiem, wypadki a bezgłębki bród
kilkę, wolnie, przykroć i wzięto
my, co muszę doprowadzić do
zapretnej Agury, toż także se ludź
wyrwałem, fundacja, ostatni, że
korporacjom, dżentel, dżentel
żem Edukacji, Syn mój, mój
stosunek, ust, w Dostąpię, chłodzi
na Wydział Lekarski, już, ostatni rok
i ma zamiar być w Paryżu i
Pawie, Jacek, Bog, jemu, edro
wzrusz

da, że postadawny ostani fundacy
 Postatem sie do uba namy, jay Loh
 z jal praeu, jay wyrobny, by tray
 Postatem ad Just. Robu Tritate a nu
 stupny namy Acatem w Sepialy, 10
 Muzis rotili Operani by nic mi mi
 pemu go owrem cala roga mi uwa
 prate epi minyze panji Pro Robu
 rymy ulmoaly cam pectm jay
 Wotely by panji, pryma ud Gd Luqms
 ma myty, d'chis, mi rospaj magly
 Dowidzawny u se Lohi Drogy Leom
 Oni doba fady Stagey Lewy Lohi
 abys mi chas do swy, d'chey jay slob
 ni odnow chae killy frothy d'kuty
 thys, w ay m mowcu m d'kuty
 a Proletarwem Tuthowdy Wbren mo
 ust se Lohi m d'kuty Laryu -

a chye chae m d'kuty ad Lohi
 chye Lohi a d'ka mi rylingy
 i to kendery poelichy -

Truj do Lganny majny
 Jozef Lewski

Proga dnia 4 -
 1859

N-164

Jay, ras Stajam Dwy Lohi chae
 mowcy to mi oficy d'ka nayne
 rylingy Lohi i d'kuty

to help those who are in need
of the Holy Spirit
with kindly interest

Dear Mr. [Name]
[Signature]

1851

2-18-51

It is my duty to see that
the money is well
managed and used
for the good of the
cause